АННОТАПИЯ

дисциплины Б1.0.15.05 «Социально-экономическая и политическая лексика языка изучаемого региона»

Объем трудоемкости: 144 часа, из них – 68 часов аудиторной нагрузки: практических 68 часов.

Цель дисциплины:

Целью преподавания дисциплины «Социально-экономическая и политическая лексика языка изучаемого региона» студентам факультета истории, социологии и международных отношений, обучающимся по направлению подготовки 41.03.01 — Зарубежное регионоведение, является овладение студентами основами делового общения в устной и письменной формах на изучаемом языке региона (итальянском языке), достаточными для ведения диалога, переговоров, официальной и деловой документации на итальянском языке, а также научных дискуссий на политические темы.

Задачи дисциплины:

- 1. Усвоение необходимого объема специальной социально-экономической и политической лексики делового общения.
- 2. Развитие диалогической речи в рамках типичных ситуаций делового общения (в том числе телефонных переговоров).
- 3. Овладение практическими навыками составления основных видов деловой корреспонденции на итальянском языке.
- 4. Освоение техники перевода деловой корреспонденции с русского на итальянский и с итальянского на русский языки.
- 5. Приобретение навыков восприятия италоязычной речи на слух в типичных ситуациях делового общения.
- 6. Получение базовых культурологических знаний об особенностях деловой коммуникации в стране изучаемого языка (Италии).

Место дисциплины в структуре образовательной программы:

Дисциплина Б1.0.15.05 «Социально-экономическая и политическая лексика языка изучаемого региона» относится к обязательной части Блока 1 "Дисциплины (модули)" программы бакалавриата по направлению подготовки 41.03.01 — Зарубежное регионоведение.

Успешное изучение данного курса во многом зависит от наличия у обучающихся универсальных компетенций, полученных ими ранее в ходе изучения таких дисциплин, как «Язык изучаемого региона. Часть 1», «Язык изучаемого региона. Часть 2», «Язык изучаемого региона. Часть 4». В свою очередь, овладение определёнными общепрофессиональными компетенциями в рамках дисциплины «» оказывается необходимым при дальнейшем освоении студентами таких дисциплин, как «Язык изучаемого региона в сфере профессиональных коммуникаций», «Лингвострановедение», «Теория и практика перевода языка изучаемого региона», а также при написании выпускной квалификационной работы.

Требования к уровню освоения дисциплины:

Изучение данной учебной дисциплины направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (ОПК):

Универсальные компетенции выпускников и индикаторы их достижения

	Индекс	Солоругания	В результате изучения учебной дисциплины						
No॒		Содержание	o	НЫ					
п.п.	компет енции	компетенции (или её части)	знать	уметь	владеть				
1.	ОПК-	Применяет							
	1.1	современный							
		понятийно-	профессиональ	Демонстриро					
		категориальный	ную лексику и	вать навыки					
		аппарат	основы научной	использования					
		социальных и	дискуссии	профессиональ	профессиональ				
		гуманитарных		ной лексики в	ной лексикой и				
		наук в его		научной	основами ведения				
		социально-		дискуссии;	научной				
		экономическом и		участвовать в	дискуссии				
		общественно-		научных	днекуссии				
		политическом		дискуссиях на					
		контексте на		профессиональ					
		государственном		ные темы					
		и иностранном							
		(ых) языке (ах)							
2	ОПК-	Использует	методологию	применять	методами				
	1.3	навыки	перевода,	основные	переводческих				
		профессиональ	критерии	приемы	преобразований				
		ного общения и	адекватности	перевода,	применительно к				
		письменной речи	перевода	обосновывать	информации				
		на иностранном		свой выбор	социоэкономичес				
		(ых) языке (ах)		языковых	кой и				
				средств и	политической				
				приемов	направленности				
				перевода					

			В результате изучения учебной дисциплины					
No	Индекс	Содержание	обучающиеся должны					
	компет	компетенции						
п.п.	енции	(или её части)	знать	уметь	владеть			

Основные разделы дисциплины:

	Наименование разделов (тем)	Количество часов					
Nº		всего	Аудиторная работа			Внеаудиторная работа	
			Л	пз	ЛР	CPC	
1	2	3	4	5	6	7	
1.	Teмa 1 Поиск работы / In cerca di lavoro	8	1	6	-	6	
2.	Тема 2 На предприятии, в офисе/ Entriamo in azienda	8	-	4	-	6	
3.	Тема 3 Составление рекламных материалов/ Facciamo pubblicita`	8	-	4	-	6	
4.	Тема 4 Подготовка к деловой поездке/ Preparare un viaggio	8	1	6	-	6	

5.	Тема 5 В деловой командировке/ Il viaggio d'affari	10	-	6	-	6
6.	Тема 6 Посещение фирмы/ Visita a una ditta	12	-	6	-	6
7.	Тема 7 Рассмотрение коммерческого предложения (принятие, отказ)/ Confrontare l'offerta	8	-	6	-	6
8.	Тема 8 Обсуждение денежных вопросов/ Questioni di soldi	8	-	4	-	6
9.	Тема 9 Отправка и получение товаров/ Merci in viaggio	8	-	4	-	6

10.	Тема 10 Возможные проблемы делового общения/ Affrontare problemi	10	-	8	-	6
11.	Тема 11 Возможные проблемы, связанные с системой платежей/ Ancora soldi	8	-	6,2	-	6
12.	Teма 12 На международной выставке/ A una fiera	11,8	-	8	-	9,8
	Итого по дисциплине:				-	
		144	-	68,2		75,8

Курсовые работы по дисциплине не предусмотрены. **Форма проведения аттестации по дисциплине** – зачет.

Основная литература:

- 1. Озерова, Лиана Николаевна. Итальянский язык. Деловая переписка [Текст] / Л. Н. Озерова. М.: Живой язык, 2010. 224 с. Авт. на обл. не указан. ISBN 9785803306856: 364.00. (9 экз.)
- 2. <u>Рогожин М. Ю. Деловые документы в примерах и образцах: сборник типовых документов</u> Москва, Берлин: Директ-Медиа, 2014
- 3. Рогожин, М.Ю. Деловые документы в примерах и образцах : сборник типовых документов / М.Ю. Рогожин. Москва ; Берлин : Директ-Медиа, 2014. 496 с. : ил.

- Библиогр. в кн. ISBN 978-5-4475-1581-2 ; То же [Электронный ресурс]. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=253701)
- 4. Титкова, Наталия Олеговна. Итальянский для бизнеса. Переговоры по телефону [Текст] / Н. О. Титкова. М.: Живой язык, 2010. 224 с. Авт. на обл. не указан. ISBN 9785803306849 : 364.00. (9 экз.)
- 5. Ушакова, Н. В. Итальянский для предпринимателей (деловая переписка и контракты) [Текст] = L'italiano per imprenditori (corrispondenza commerciale e contratti) : [учебное пособие] / Н. В. Ушакова, Е. Е. Гребенщикова ; под общ. ред. В. А. Дмитренко, Г. А. Красовой . М. : Филоматис, 2010. 191 с. ISBN 9785981111303 : 130.00. (9 экз.)

Для освоения дисциплины инвалидами и лицами с ограниченными возможностями здоровья имеются издания в электронном виде в электронно-библиотечных системах «Университетская библиотека ONLINE», «Лань», «Юрайт», «Znanium.com».

Автор РПД: кандидат филологических наук, доцент кафедры зарубежного регионоведения и востоковедения Кубанского государственного университета О.Л. Бутто.